GZA / PP – 3177 Laupen
Nr. 37 – 16. September 2021

Laupen Anzeiger

DER OFFIZIELLE

Amtliches Publikationsorgan für Clavaleyres, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Bösingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinbösingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt

Kanton Bern

Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Ergänzungsleistungen zur AHV/IV helfen, die minimalen Lebenskosten zu decken. Zusätzlich können Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Im Kanton Bern werden Ergänzungsleistungen durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern ausgerichtet.

Wer kann Ergänzungsleistungen beziehen?

Einen Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) hat, wer

- eine **Rente der AHV,** eine **Rente der IV,** eine **Hilflosenentschädigung der IV** oder während mindestens sechs Monaten ein **Taggeld der IV** erhält,
- in der Schweiz **Wohnsitz** und **tatsächlichen Aufenthalt** hat,
- **Bürgerin oder Bürger der Schweiz** oder **eines EU/EFTA-Mitgliedstaates** ist, oder als **Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren** ununterbrochen in der Schweiz lebt. Für **Flüchtlinge oder Staatenlose** beträgt diese Frist fünf Jahre,
- über ein Reinvermögen unterhalb der Vermögensschwelle von CHF 100'000 bei alleinste-henden Personen, CHF 200'000 bei Ehepaaren und CHF 50'000 bei rentenberechtigten Waisen und bei Kindern, die einen Anspruch auf eine Kinderrente der AHV oder IV begründen, verfügt.

Wo können Ergänzungsleistungen beantragt werden?

Wer Ergänzungsleistungen beantragen will, muss bei der AHV-Zweigstelle seiner Wohngemeinde ein Anmeldeformular einreichen.

Welche Angaben müssen bei der der EL-Anmeldung gemacht werden?

Im Rahmen der individuellen Abklärungen zum Bezug von Ergänzungsleistungen sind alle Auskünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu erteilen. Hierzu gehören auch Angaben über ausländische Einkünfte und Vermögenswerte.

Wie hoch sind die Ergänzungsleistungen?

Die Höhe der Ergänzungsleistungen ist individuell und ergibt sich aus der Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben. Übersteigen die Ausgaben die Einnahmen, besteht grundsätzlich Anspruch auf EL.

Welche Ausgaben werden anerkannt?

Als wichtigste Ausgaben werden bei Personen, welche Zuhause leben, ein fixer Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf sowie ein Maximalbetrag für die Wohnungsmiete anerkannt.

Bei Personen, die dauernd oder längere Zeit in einem Heim oder Spital leben, werden die Tagestaxe sowie ein pauschaler Betrag für persönliche Auslagen berücksichtigt.

Bei allen Personen wird zudem die effektive Krankenkassenprämie für die Grundversicherung berücksichtigt, maximal jedoch die sogenannte Durchschnittsprämie.

Welche Einnahmen werden angerechnet?

Zu den wichtigsten Einnahmen zählen alle Renteneinkünfte, allfällige Erwerbseinkommen, Vermögenserträge, Familienzulagen und familienrechtliche Unterhaltsbeiträge.

Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden rückerstattet?

Sind die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug von EL erfüllt, können auch Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Rückerstattet werden unter anderem Zahnbehandlungen oder Kosten für Pflege, Hilfe, Betreuung und Hilfsmittel sowie die Kostenbeteiligung der obligato-rischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und Selbstbehalt).

Werden EL-Bezüger von den Radio- und TV-Gebühren befreit?

Personen, welche EL beziehen, müssen keine Radio- und Fernsehgebühren bezahlen. Sie können sich bei der Erhebungsstelle für Radio- und Fernsehgebühren von der Gebührenpflicht befreien lassen.

Weitere Informationen

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite unter www.akbern.ch. Kostenlose Auskünfte und alle amtlichen Formulare sowie Merkblätter erhalten Sie auch bei den AHV- Zweigstellen.

Ausgleichskasse des Kantons Bern

Region Laupen

Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14
Postfach 103
3177 Laupen
Tel. 031 747 20 40 / Fax 031 747 20 49

Der Sozialdienst bleibt wegen einem Anlass
am Donnerstag, 23. September 2021, ausnahmsweise geschlossen

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Montag – Freitag 08.30 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch geschlossen

Clavaleyres

www.clavaleyres.ch

Ferenbalm

Baupublikation

Bauherrschaft: Hans Peter Wyss, Haselhof 2, 3207 Wileroltigen

Projektverfasserin: 3B Architekten AG, Sandrainstrasse 3b, 3007 Bern

Bauvorhaben: Um- und Ausbau Ofenhaus-Speicher zu Wohnhaus

Standort, Zone: Haselhof 1b, Wileroltigen, Parzelle Nr. 2738; Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ; Koordinaten: 2'584'582/1'200'802 Koordinaten: 2'584'582 / 1'200'802

Schutzzone/-objekt:
- Landschaftsschutzgebiet
- Ortsbildschutzgebiet
- schützenswertes K-Objekt
- Baugruppe F

Gewässerschutzbereich: üB

Gewässerschutzmassnahmen: das häusliche Abwasser wird über die Gemeindekanalisation abgeleitet, das Sauberabwasser wird versickert

Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. ff. 24 RPG
- Unterschreitung Strassenabstand, Art. 12 GBR i.V.m. Art. 81 SG
- Unterschreitung Waldabstand, Art. 25, 26 und 27 KWaG
- Unterschreitung Kaminhöhe, Art. 89 Abs. 3 BauV

Garage Stooss AG
Stationsstrasse 62
3204 Rosshäusern
Tel. 031 751 02 26
info@garage-stooss.ch
www.garage-stooss.ch
NISSAN Innovation that excites

Muster Fenster
3175 Flamatt 031 744 10 60
www.muster-fenster.ch

zämespanne
Die persönliche Spitex im Sensetal
076 447 39 60
info@zaemespanne.ch
Gut umsorgt zuhause:
- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaft
- persönlicher Kontakt
Spitex Zämespanne
3177 Laupen

www.mader-interieur.ch

Mader Interieur AG
Oeleweg 5
vis-à-vis Post
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 05 14
Möbel • Betten • Vorhänge • Bodenbeläge

Notfalldienste

Feuerwehr 118

Polizeinotruf 117

Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst
Auskunft für die Region Laupen
Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Fr. 3.50/Min. für Prepaid **0900 576748**

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Medphone Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Notruf **026 418 35 35**

Apotheken-Notrufnummer Laupen:
031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen
Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.
Untersuchung und Behandlung **031 632 21 11**
LANTANA
Beratungsstelle **031 313 14 00**
Kontaktstelle Polizei **031 332 77 77**

Regionale Tierkörpersammelstelle
Murtenstrasse 33, Laupen
Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr
Samstag: 8.30–9.30 Uhr
während Arbeitszeit: **031 747 01 45**
in Notfällen ausserhalb üblicher Arbeitszeit: **031 747 01 45**
oder Polizeiposten: **031 368 73 61**

Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh
– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme
– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen
Telefon 031 747 99 77
E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1 x wöchentlich, jeden Donnerstag
Auflage 13550 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss
Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr
Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):
schwarz-weiss Fr. –.70, farbig Fr. 1.12,
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 120.–,
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 196.–,
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

Kombination: Kombi Bern West
(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)
Auflage 31 242 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.25, farbig Fr. 1.84
Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:
Auflage 246 858 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.32, farbig Fr. 6.03
Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7 % MwSt.

Abonnementspreis 2017: 12 Monate Fr. 86.–
Der Preis versteht sich exkl. 2.5 % MwSt.

Hinweise:
- Unterschutzstellungsvertrag vom 22. Juni 2021
- Erleichterungen zur Unterschreitung der Raumhöhen, Art. 62 BauV
- Haselhof im Inventar historischer Verkehrswege Schweiz IVS

Auflagestelle: Gemeinde Ferenbalm, Ofenhausstrasse 37, 3206 Rizenbach

Auflage- und Einsprachefrist: 11. Oktober 2021

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 09. September 2021
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Gurbrü

Bäume, Sträucher und Hecken zurückschneiden

Grundeigentümer/innen werden darauf aufmerksam gemacht, dass Bäume, Hecken und Sträucher, die in den Lichtraum von öffentlichen Strassen, Rad- und Gehwegen ragen, aus Gründen der Verkehrssicherheit regelmässig zurückgeschnitten werden müssen. Das gesetzliche Lichtraumprofil beträgt bei Strassen 4.50 m und bei Rad- und Gehwegen 2.50 m. Bei Strassen und Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.

Die Übersicht darf insbesondere bei gefährlichen Strassenstellen, Kreuzungen, Kurven und Einmündungen nicht beeinträchtigt werden. Zudem dürfen die Pflanzen die Verkehrssignalisationen, Strassenbezeichnungen, Hausnummern, Hydranten und öffentlichen Beleuchtungen nicht verdecken.

Die Strassenanstösser und Waldbesitzer werden hiermit aufgefordert, Äste und andere Bepflanzungen so rasch wie möglich und im Laufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtraumprofil zurückzuschneiden. Besten Dank!

Der Gemeinderat

Kriechenwil

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Kriechenwil

Bauherrschaft: Daniel Gosteli, Murtenstrasse 61, 3179 Kriechenwil

Projektverfasser: Jaun und Partner AG Planungs- und Ingenieurbüro, Reutegraben 129a, 3531 Obertal

Bauvorhaben: Erweiterung bestehendes Wohnhaus

Standort: Parzelle Nr. 259, Murtenstrasse 61, 3179 Kriechenwil

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahme: Anschluss an bestehende öffentliche Schmutz- und Regenwasserkanalisation

Gewässerschutzzone: üB

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Gemeindehausstrasse 4, 3179 Kriechenwil

Auflage- und Einsprachefrist bis: 15. Oktober 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Kriechenwil, 13.09.2021
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Kriechenwil

Laupen

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal
Tel. 079 740 57 05
Freitag, 17.09.2021
15-18h, 5.&6.Kl. (Treffteamsitzung)
19-23h, ab 7. Kl. (offener Treff)
Mittwoch, 22.09.2021
14-16h, 1.-4.Kl., Kindernami im Treff Laupen
Weitere aktuelle Informationen zu den Angeboten finden sie unter:
www.rokja-sensetal.ch
Instagram: ROKJA Sensetal

Schul- und Gemeindebibliothek Laupen
Zertifikatspflicht ab dem 13. September 2021

Liebe Bibliotheksbesucherin, lieber Bibliotheksbesucher

Gemäss dem Beschluss des Bundesrates benötigen Sie für den Eintritt in eine Bibliothek ein **Covid-Zertifikat.** Bitte weisen Sie dieses bei **jedem** Besuch in der Bibliothek an der Ausleihtheke zusammen mit einem **Ausweisdokument** vor.

Die **Zertifikatspflicht** gilt für Personen **ab 16 Jahren.** Mit gültigem Zertifikat entfällt in der Bibliothek die Maskenpflicht. Für Personen von 12 bis 16 Jahren gilt weiterhin eine Maskenpflicht. Falls Sie über kein gültiges Zertifikat verfügen, dürfen Sie sich gerne per Mail melden: bibliothek@laupen.ch Wir suchen individuell eine Lösung, um Sie mit Medien zu versorgen.

Wir sind uns bewusst, dass diese Massnahme für alle herausfordernd ist und viel Verständnis und Flexibilität fordert. Für Ihre Mithilfe und Geduld bedanken wir uns ganz herzlich.

Während den **Herbstferien** vom 27. 09. 2021 – 17.10.2021 ist die Bibliothek zu folgenden Zeiten geöffnet:

29. 09. 21 Mittwoch 17.00 – 20.00 Uhr
06. 10. 21 Mittwoch 17.00 – 20.00 Uhr
13. 10. 21 Mittwoch 17.00 – 20.00 Uhr

Ab dem **18.10.2021** sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Ihr Biblio-Team

Mühleberg

Offene Kinder-/Jugendarbeit Mühleberg-Frauenkappelen,
Buchstrasse 31, 3205 Allenlüften
031 752 01 49, 079 643 98 68,
jugendarbeit@muehleberg.ch
www.muehleberg.ch

Grüngut-Annahme
Annahmestelle beim Gemeindewerkhof, Brand-Strasse 17, Buttenried
Samstag, 18. September 2021
von 08.00 - 16.00 Uhr

In die bereitgestellten Mulden können Kleinmengen (max. 2 m3/Sammeltag) aus Privatgärten, wie Gartenabfälle, Geäst von Bäumen, Sträuchern und Gehölzen, welche sich zum Häckseln eignen, Laub, Rasenschnitt deponiert werden. Wurzelstöcke, Thuja, Küchen- und Rüstabfälle, Dornengewächse, Material aus Gewerbe- und Landwirtschaftsbetrieben werden nicht angenommen. Bitte Gebinde und Schnüre entfernen.

Die Anlieferung zur Annahmestelle hat durch die Gartenbesitzer selber zu erfolgen. Die Ablagerung in die bereitgestellten Mulden wird durch die Wegmeistergruppe überwacht.

Die Benützung der Annahmestelle ist gratis, d.h. die Finanzierung erfolgt über die Kehricht-Grundgebühren.

Hinweis zum Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern etc.

Bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen sind folgende **Hinweise** zu beachten:

1. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 04. Juni 2008 und die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:
   - Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.5 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.5 m freigehalten werden.
   - Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
   - An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.
2. Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.
3. Bei gefährlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit nicht ein zurückschneiden bzw. vorzeitiges

Fortsetzung auf Seite 4

KIRCHGEMEINDE MÜHLEBERG

Gott verlassen … oder Mit Gott gelassen?

Gottesdienst mit Abendmahl zum Dank-, Buss- und Bettag

Musikgesellschaft Laupen-Mühleberg

Mitgestaltet
von einem Ensemble
der Musikgesellschaft Laupen - Mühleberg und Ursula Burkhardt, Orgel
Gottesdienstleitung: Pfr. Christfried Böhm

Aufgrund der aktuellen Lage bitten wir um
Anmeldung unter www.ref-muehleberg.ch

Sonntag, 19. September 2021
10 Uhr Kirche Mühleberg

LANDHAUS NEUENEGG

Öffentlicher Vortrag zum Thema «Demenz – das grosse unverstandene Problem»

Der Vortrag soll zur Information und Aufklärung beitragen. Was brauchen Menschen in dieser verletzlichen Situation? Der Alltag wird anspruchsvoller und fordernder. André Winter, erfahrener Gerontologe und Buchautor spricht zu diesem Thema. Nach dem Vortrag bleibt genügend Zeit, bei einem Apéro für einen lebendigen Austausch.

André Winter – «Demenz – das grosse unverstandene Problem»
Dienstag, 21. September 2021
18.00 – 19.30 Uhr
Pflegeheim Landhaus Neuenegg

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie, sich bei Frau Peggy Kohl, Leitung Pflege und Betreuung anzumelden:
Telefon 031 744 60 60
Mail peggy.kohl@landhaus-neuenegg.ch

Falls Ihre Bewegungsmöglichkeit eingeschränkt ist, holen wir Sie gerne auch zuhause ab und bringen Sie auch wieder nach Hause.
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

FREIBURGHAUS
Muldenservice-Recycling

Ihr regionaler Partner für
- Entsorgungen
- Hausräumungen
- Gebäuderückbau
- Kranarbeiten
- Saugbaggerarbeiten

freiburghaus-flamatt.ch

Fussballclub Laupen
www.fclaupen.ch

Meisterschaftsspiele

Sonntag, 19. September 2021, 13.00 Uhr
4. Liga – FC Weissenstein Bern

KULTUR NEUENEGG

kultur neuenegg
Freitag, 17. September 2021
20.00 Uhr
Aula SKZ Neuenegg
Erw. Fr. 25.00 / Jugendl. Fr. 15.00 / Kinder Fr. 10.00

WWW.KULTURNEUENEGG.CH

Bitte die aktuellen Covid-Massnahmen beachten!
www.kulturneuenegg.ch

Herbstferien vom:
27.09.2021 – 10.10.2021
Dr. med. Ruth Glauser Bieri, FMH
Allgemeine Medizin/Neuraltherapie/
Manuelle Medizin, Bösingenstr. 28,
3177 Laupen, 031 748 10 50.

Praxis für Allgemeinmedizin
Dr. med. Erika Eicher Vella
Praktische Ärztin FMH
in Neuenegg, Tel. 031 741 24 02
Praxis geschlossen
vom 27.09.-10.10.2021
Bitte kontrollieren Sie frühzeitig Ihren Medikamentenbestand.
Wir wünschen Ihnen einen schönen Herbst.

Jetzt Aktuell
Kartoffeln
Bintje, Victoria
Annabelle
günstig ab Hof.
Vreni und
Toni Zwahlen
Austrasse 10
3205 Gümmenen
031 751 18 15

KINO LAUPEN

Tel. **(031) 747 81 73** / 747 72 66
kinolaupen.ch

Samstag, 18.09., 20.15 Uhr
Sonntag, 19.09., 20.15 Uhr
Montag, 20.09., 20.15 Uhr
Mittwoch, 22.09., 20.15 Uhr

NOWHERE SPECIAL
- ein Ort wie jeder andere

Originalversion mit UT! (ab 12 Jahren)

Der Fensterputzer John zieht seinen kleinen Sohn Michael, dessen Mutter ihn kurz nach der Geburt verlassen hat, allein auf. Als er die Nachricht erhält, dass er sehr krank ist, steht er vor der schwierigsten Entscheidung seines Lebens…

Wichtige Voranzeigen!
In den nächsten Programmen folgen im KINO LAUPEN:

- **Riders of Justice**
  (Helden der Wahrscheinlichkeit)
- **No Time To Die**
  (der neue Bond: ab 01.10.21!)

Tonne Eigenproduktion 2021
im Kino Laupen

«Facebook-Liiche»

Ein Stück von Beat Ramseyer
Regie: Beat Rentsch

Letzte Vorstellungen,
Do, 16.9./Fr, 17.9./So, 19.9.
jeweils 20.15, sonntags 17 Uhr
Reservation & Zutritt siehe unten

Nächste Veranstaltung:
Aula Schule Laupen

Judith Bach
«Claire alleene»

Freitag, 24. September, 20.15 Uhr

Ein philosophisches Chansonkabarett – überraschend zart und frech. Judith Bach ist die Hälfte des Duo Lunatic, das mit viel Erfolg bei uns gastiert hat.
Reservation
(Barzahlung Abendkasse):
TopPharm Schlossapotheke im Stedtli
Telefon 031 747 30 34
Mo-Sa, 8-10 / 14-16 Uhr
oder www.dietonne.ch

THEATER die Tonne
www.dietonne.ch
Marktgasse 19
3177 Laupen

Die neusten Verordnungen erlauben Zutritt nur mit Covid-Zertifikat und Personalausweis!

Mähen erfolgen muss. Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinunterfallenden Reisig und Blattwerk (im Herbst) zu reinigen.

4. Die Bauverwaltung (Tel. 031 754 14 10) ist gerne zu weiteren Auskünften bereit.

Bauverwaltung Mühleberg

Überbauungsordnung «Rosshäusern Station 2» / Bekanntmachung

Mit Verfügung vom 31. August 2021 hat das kantonale Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) die durch die Gemeindeversammlung Mühleberg am 7. Dezember 2020 beschlossene Überbauungsordnung (UeO) «Rosshäusern Station 2» mit Zonenplanänderung und Änderung UeO «Rosshäusern Station» in Anwendung von Art. 61 Baugesetz vom 9. Juni 1985 (BauG) als Gesamtentscheid nach Art. 9 Koordinationsgesetz genehmigt.

Der Gesamtentscheid umfasst zudem:

- Amtsbericht des Regierungsstatthalteramtes Bern-Mittelland vom 13.07.2020 inkl. Fachbericht Naturschutz vom 08.03.2021

als Ausnahmebewilligung für Eingriffe in Hecken und Feldgehölze nach Art. 18 Abs. 1ter Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz und Art. 27 ff Naturschutzgesetz gemäss dem eingereichten Ausnahmegesuch und Projektplänen vom Oktober 2020 der Visiomo AG, Kirchberg, betreffend die Beseitigung eines Feldgehölzes und dessen Ersatzpflanzung.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung bei der Direktion für Inneres und Justiz des Katons Bern, Münstergasse 2, Postfach, 3000 Bern 8, schriftlich in zwei Doppeln und begründet Beschwerde erhoben werden (Art. 61a, Abs. 1 BauG). Eine Beschwerde kann nur von der Partei, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an der Anfechtung hat, von ihrem gesetzlichen Vertreter oder einem bevollmächtigten Anwalt eingereicht werden.

Diese Veröffentlichung erfolgt bezüglich der Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 60 Abs. 3 BauG und Art. 45 Abs. 1 lit. c Gemeindeverordnung.

Mühleberg, 6. September 2021

Gemeinderat Mühleberg

Verkehrseinschränkung

Ersatz öffentliche Wasserleitung Murtenstrasse, Mühleberg;

Folgende Strassenabschnitte und Teilstrecken sind für den motorisierten Individualverkehr wie folgt gesperrt:

- **Müliholzstrasse bis Steinrieselstrasse ab 27. September 2021 bis 04. Oktober 2021 um 08.00 Uhr** (Zufahrt ab Steinrieselstras-se bis Baustelle Murtenstrasse mit Einschränkungen möglich).
- **Buchstrasse ab Brunnweg bis Einmündung Murtenstrasse ab 27. September bis 25. Oktober 2021 um 08.00 Uhr** (Schulweg ist nicht betroffen).
- **Brand-Strasse bis Einmündung Steinrieselstrasse ab 04. Oktober 2021 bis 18. Oktober 2021 um 08.00 Uhr.**

Der Zugang zu den betroffenen Liegenschaften wird über die Mosacherstrasse bzw. Steinrieselstrasse bis zum Baustellenbereich Murtenstrasse gewährleistet. Ein entsprechender Plan kann auf der Website der Gemeinde Mühleberg www.muehleberg.ch aufgerufen werden.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauleitung der Holinger AG, 031 370 30 30, zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und sind bemüht die Einschränkungen so kurz wie möglich zu halten.

Mühleberg, 13. September 2021

Bauverwaltung Mühleberg

Münchenwiler

www.muenchenwiler.ch

Neuenegg

Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder fahrdienst@srk-bern.ch

Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96

Der Besuchs- und Begleitdienst hat im Moment Kapazität weitere Personen zu besuchen und zu begleiten. Melden Sie sich gerne unter obenstehender Nummer.

Richtlinien für private Anlieferung von Grüngut in die Deponieanlage der Gemeinde Neuenegg

Für die Einwohner der Gemeinde Neuenegg besteht nebst den drrei publizierten Grüngutabfuhren die Möglichkeit Schnittgut aus dem Garten direkt in die Kompostieranlage Kompomo in Wyden zu bringen. Mittels ausgefülltem Lieferschein (Name, Adresse, Art des Materials) werden diese Lieferungen direkt der Einwohnergemeinde Neuenegg belastet.

Anlieferbedingungen für kostenlose Deponie:

- Sie sind Einwohner der Gemeinde Neuenegg
- Material aus dem privaten Hausgarten, Bauerngarten, Schrebergarten
- Kein Material aus Produktion, Schnitt Hofstatt, Rodung oder Gartenumbau
- Menge pro Monat max. 3m³

Rückfragen betreffend Anlieferung und Mengen.

Bauverwaltung Neuenegg, M. Brand 031 744 01 13

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Tiefbaukommission Neuenegg

Wileroltigen

www.wileroltigen.ch

Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen,

Bösingen Tel. 031 747 72 26

Samstag, 18. September, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst zum Bettag.

Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Ökumenischer Bettagsgottesdienst in der Kirche.

Ref. Kirchgemeinde Bösingen

Sonntag, 19. September, 09.30 Uhr: Kirche, Ökumenischer Gottesdienst zum Eidgenössischen Bettag. Gestaltung: Ökumenisches Team.

Dienstag, 21. September, 15.30 Uhr: Arche, «Gschichtereis». Ein Angebot für alle Kinder der Klassen 2H – 6H.

Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Donnerstag, 16. September, 14.00 Uhr: Spielnachmittag im Pfarrstöckli Ferenbalm.

Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr, Bettag: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Katrin Bardet. Mitwirkung Agata Raatz, Violine. Aufgrund der aktuellen Lage bitten wir um Anmeldung unter www.kirchenregion-laupen.ch/kg/ferenbalm. (online-Formular). Gottesdiensttaxi: Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchgemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 19. September, 10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche von Wünnewil. Gleichzeitig ökumenischer Kindergottesdienst im Gemeindesaal von Wünnewil. Eidg. Dank-, Buss- und Bettag. 19.00 Uhr Hl. Abendmesse.

Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Freitag, 17. September, 15.30-16.30 Uhr: Singen im Alters- und Pflegeheim Kerzers. Mit Elisabeth Inaebnit am Klavier. Wichtig: aktuell nur für Bewohner*innen des Altersheimes.

Freitag, 17. September, 18.30 Uhr: Roundabout Youth für junge Frauen, im Saal des Kirchgemeindehauses. Für junge Frauen zwischen 12 und 20 Jahren. Infos unter www.roundabout-network.org

Freitag, 17. September, 20.00 Uhr: Abendfeier, in der Kirche

Mitwirkung: Stephan Urfer und Team, Elisabeth Graub, Flöte, Elisabeth Inaebnit, Orgel. Musik, Gebete und Stille zum Wochenend-Einklang. Alle sind jeden Freitagabend herzlich eingeladen.

Samstag, 18. September: Pfarrhauskaffee. Jeden Samstag sind Sie eingeladen zwischen 9.00 und 11.00 Uhr ins Pfarrhaushaus Herresrain, zum gemütlichen Beisammensein, Plaudern, Zuhören, Austauschen bei Kaffee, Tee und Gebäck. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitwirkung: Pfr. Stephan Urfer, Organisation und Durchführung: Freiwillige.

Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Matthias Galli, Rolf Bolliger; Pfarrer EGW, Fabian Hucht, Pastoralmitarbeiter kath. Pfarrei Murten. Mitwirkung: Daniel Schmid, Alphorn, Jodlerclub Maiglöggli, Elisabeth Inaebnit, Orgel. Während dem Gottesdienst Kinderhüeti im Kirchgemeindehaus. Nach dem Gottesdienst je nach Corona Situation, Apéro in der Kirche.

Sonntag, 19. September, 19.00 Uhr: Bettagskonzert, in der Kirche. Das Buch Ruth findet man im Alten Testament. Die Geschichte soll sich 1100 vor Christi Geburt zugetragen haben. Es geht um Hungersnot, Flucht, Tod und Verzweiflung, aber auch um Mut, Treue, Klugheit, Fleiss und ein glückliches Ende im fremden Land. Die Schauspielerin Vera Rudolf von Rohr wird uns Ruths Leben nahebringen, Susanna Dill spielt Akkordeon und Elisabeth Inaebnit Orgel. Es erklingt Musik aus der Ferne voller Geheimnisse und Sinnlichkeit. Ein Ohrenschmaus vom Feinsten. Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte wird erhoben.

Dienstag, 21. September, 19.30-21.00 Uhr: Wunderstunde Bibel und Theologie mit Pfr. Stephan Urfer, im Pfarrhaus. Wir tauschen uns über Bibel und Theologie aus. Wir bitten um Anmeldung ONLINE via Anmeldeformular unter der Veranstaltung oder im Sekretariat Tel. 031 755 55 50.

Mittwoch, 22. September, 9.00-11.00 Uhr: Krabbelgruppe, im Kirchgemeindehaus. Für Eltern, Grosseltern und Kinder von 0-4 Jahren zum Krabbeln. Anmeldung erforderlich bei Anika Louma 079 501 14 95 oder Sarah Ackermann 079 629 01 62.

Mittwoch, 22. September, 9.00-11.00 Uhr: Pfarrpräsenz in der Kirche, in der Kirche. Jeweils Mittwochmorgen ist Pfr. Stephan Urfer in der Kirche für Sie präsent.

Mittwoch, 22. September, 14.00-16.00 Uhr: Gemeinsame Zeit schenken - an Menschen in jedem Alter denken «humorvoll und lustig» im Pfarrhaus. Anmeldung bitte bei: Elisabeth Leu Tel: 076 577 74 09 oder Marie-Louise Brunner Tel: 079 466 63 07.

Donnerstag, 23. September, 18.15 Uhr: Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter www.roundabout-network.org

Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05.

Weitere Informationen unter: www.refkirche-kerzers.ch

Freie evang. Gemeinde Laupen/ Bösingen Neuengasse 3, Laupen

Sonntag, 19. September, 19.30 Uhr: Theater-Gottesdienst mit Beat Müller. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an.

Sie können die Predigt auf www.feg-laupen.ch/predigten/ nachhören.

Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Freitag, 17. September, 14.00 Uhr: Seniorenhöck im Ökumenischen Zentrum Laupen.

Sonntag, 19. September, Eidg. Dank-, Buss- u. Bettag, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Amtseinsetzung von Pfr. Jan Ludwig Reintjes durch Iwan Schulthess, Pfarrer und Synodalrat. Mitwirkung: Madeleine Aebersold, Orgel; Franziska Grütter, Violine. Gesamtkirchliche Kollekte. Anschliessend Apéro im Ökumenischen Zentrum Laupen. Aufgrund der aktuellen Covid-Bestimmungen gilt für diesen Gottesdienst Zertifikatspflicht.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei I. Fankhauser unter Tel. Nr. 031 748 40 46.

Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

Donnerstag, 16. September, 13.30 Uhr: Spiel- und Wandergruppe in der Kirchenstube.

Sonntag, 19. September, 10.00 Uhr: Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl, mitgestaltet von der Musikgesellschaft Laupen-Mühleberg. Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Feiern Sie mit uns die «Goldene Konfirmation» des Jg. 1954. Alle, die vor 51 Jahren bei Pfarrer Kästli konfirmiert wurden, bekommen eine persönliche Einladung.

Fortsetzung auf Seite 6

poly center
laupen

Attraktive Herbst-Angebote

Bald leuchten die Blätter der Bäume wieder in den kräftigsten Farben. Im Poly Center Laupen dürfen Sie sich schon jetzt auf bunte Herbst-Angebote freuen. Profitieren Sie mit den Bons und kommen Sie vorbei. Ob Produkte des täglichen Bedarfs aus dem Coop Supermarkt, ein Kopfhautcheck bei RIEDO coiffure, eine trendige Hose der Jeans Factory, oder Pflegeprodukte der TopPharm Apotheke: Im Poly Center Laupen bleiben keine Wünsche offen. Dafür sorgen auch das Fitness Feel it sowie Coop Bau + Hobby. Bei Letzterem finden Sie alles rund um Haus und Freizeit.

Poly Center Laupen
Bahnweg 2d
3177 Laupen

Öffnungszeiten

Coop / Coop Bau+Hobby / TopPharm SchlossApotheke

Mo bis Do	8.00	bis	19.00 Uhr
Fr	8.00	bis	20.00 Uhr
Sa	7.30*	bis	17.00 Uhr

*TopPharm ab 8.00 Uhr

RIEDO coiffure

Mo bis Do	8.00	bis	18.30 Uhr
Fr	8.00	bis	20.00 Uhr
Sa	7.30	bis	17.00 Uhr

Jeans Factory

Mo bis Do	9.00	bis	19.00 Uhr
Fr	9.00	bis	20.00 Uhr
Sa	8.30	bis	17.00 Uhr

Fitness Feel it

Mo bis So	6.00	bis	22.00 Uhr

JEANS FACTORY

20% RABATT

auf das gesamte Sortiment
Gültig vom 16.9. bis 30.9.2021. Einlösbar bei Jeans Factory im Poly Center Laupen.

Bon an der Kasse abgeben. Bon nur einmal einlösbar.
Nicht gültig für bereits reduzierte Artikel.
Nicht kumulierbar mit anderen Bons/Rabatten.

toppharm SchlossApotheken

20% RABATT

auf alle Dul-X Produkte
Gültig vom 16.9. bis 30.9.2021. Einlösbar in den SchlossApotheken Laupen.

Ob beim Wandern oder beim Sport, mit Dul-X sind Sie optimal ausgerüstet, um Muskelkater oder andere Beschwerden zu behandeln.

Bon an der Kasse abgeben.

FITNESS FEEL IT

GRATIS PROBETRAINING

Gültig vom 16.9. bis 31.10.2021. Einlösbar bei Feel it Fitness im Poly Center Laupen.

Nur mit Voranmeldung und Termin.
Kontaktieren Sie uns telefonisch 031 505 11 95 oder per Mail info@feelit-fitness.ch
Bon an der Kasse abgeben.

RIEDO coiffure

GRATIS KOPFHAUTCHECK

Gültig vom 16.9. bis 16.12.2021. Einlösbar bei RIEDO coiffure im Poly Center Laupen.

Juckreiz? Trockene Kopfhaut? Schuppen? Haarausfall? Schwitzen? Sensibel?
Wir reservieren für Sie 15 Minuten und checken Ihre Kopfhaut mit den Indikatoren von La Biosthétique.
Bitte vereinbaren Sie diesen Kurztermin telefonisch 031 747 72 24.
Bon an der Kasse abgeben.

coop bau+hobby

20% RABATT

auf das gesamte Velozubehör
Gültig vom 16.9. bis 16.10.2021. Einlösbar im Coop Bau+Hobby im Poly Center Laupen.

Bon an der Kasse abgeben. Bon nur einmal einlösbar und nicht mit anderen Bons/Rabatten kumulierbar. Nicht gültig für: Ersatzteile, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen.

2 065000 341281

coop

+777 SUPERPUNKTE

ab einem Einkaufsbetrag von CHF 77.–
Gültig vom 16.9. bis 16.10.2021. Einlösbar in der Coop-Verkaufsstelle im Poly Center Laupen.

Bon an der Kasse abgeben und persönliche Supercard vorweisen. Bon nur einmal einlösbarund nicht mit anderen Bons/Rabatten kumulierbar. Nicht gültig für: Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Geschenkkarten, Erlebnisboxen, Reka-Card, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrichtsäcke, Gebührenmarken, Depotgebühren, Leergut, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Ticketverkauf, Zeitungen/Zeitschriften, Baby Anfangsmilch, Tragtaschen, Internetshop, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Hauslieferdienste, Liefergebühren, Mietgeschäfte, Ersatzteile, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, Gasfüllung, Projektberatung.

2 065000 221897

FITNESS FEEL IT — RIEDO coiffure — JEANS FACTORY — toppharm SchlossApotheken — im Steditli im PolyCenter — coop bau+hobby — coop

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

Freie Missionsgemeinde Neuenegg, Grabmattweg 14

Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Benjamin Steffen.

Gemeinde für Christus Neuenegg
Denkmalstrasse 53

Sonntag, 19. September, 13.45 Uhr: Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

Freitag, 17. September, 13.50 - 15.25 Uhr: KUW 4. Klasse Dorf, Au, UWZ, Leitung: Kimberly Zwahlen.

Freitag, 17. September, 15.45 - 17.20 Uhr: KUW 4. Klasse Bramberg, in Bramberg, Leitung: Kim-berly Zwahlen.

Samstag, 18. September, 10.00 Uhr: Fiire mit de Chliine, Leitung: Pfr. Thomas Philipp und Team.

Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Bettag-Gottesdienst mit Abendmahl, Leitung: Pfr. Thomas Philipp, unter Mitwirkung des Kirchenchores Sensetal zusammen mit der Solistin Tabea Bürki, Sopran – Leitung Valentin Dreifuss. Das Predigttaxi fährt auf Vorbestellung (M. Hostettler, Tel. 031 747 72 07 oder 079 434 54 16, freitags und samstags 17.00 – 19.00 Uhr).

Dienstag, 21. September, 17.20 - 18.50 Uhr: KUW Wahlfachkurs Nr. 8: Auf den Spuren von…..Reformiert! Was? UWZ, Leitung: Pfr. Thomas Philipp.

Mittwoch, 22. September, 14.00 - 17.00 Uhr: KUW Wahlfachkurs Nr. 6: KreAktiv, UWZ. Mitbrin-gen: Farbstifte, Mut, Kreativität, Leitung: BSD Traugott Vöhringer.

Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:
14. Sept. - 4. Okt.: Pfr. Thomas Philipp
5. Okt - 25. Okt.: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

Sonntag 19. September, 9.30 Uhr: Gebets-Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

Sonntag, 19. September, 10:00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Wünnewil. Der Gottesdienst zum eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag wird geleitet von den Pfarrern Paul Sturny und Christoph A. Gasser.

Wichtige Adressen

Soziale Dienste Region Laupen
Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen. Krankenhausweg 14, Postfach 103, 3177 Laupen,
Telefon 031 747 20 40, Fax 031 747 20 49.
Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr, Mittwoch ganzer Tag geschlossen.

Spitexdienste Betagtenzentrum Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.
Mahlzeitendienst, Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8 – 12 und 14 – 17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

Immobilien

Laupen, Gantrischweg 6 + 8
zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

3- bis 4½-Zimmer-Wohnungen

- Moderner Küchenausbau
- Zusätzlicher Stauraum durch Einbauschränke
- Lichtdurchflutete Zimmer
- Zentrale Lage
- Ausblick auf Schloss Laupen

Mietzins auf Anfrage. Garagenbox kann dazu gemietet werden.

Kontaktieren Sie uns für einen unverbindlichen Besichtigungstermin. Wir freuen uns auf Sie!

as immobilien ag
3203 Mühleberg
031 752 05 55
as-immo.ch

SVIT alaCasa.ch

as immobilien

Kerzers FR, Oelegasse 20
An gut erschlossener Lage zu verkaufen

Wohnhaus und Scheune

- 8½-Zimmer, 250 m² NWF
- Lager-, Hobby- und Atelierräume mit 450 m² Nutzfläche
- Vielseitige Nutzungsmöglichkeiten mit Ausbaupotenzial
- Richtpreis: CHF 1'195'000.–

Verlangen Sie die Verkaufsunterlagen.

as immobilien ag
3203 Mühleberg
031 752 05 55
as-immo.ch

SVIT alaCasa.ch

as immobilien

WIR SUCHEN IM AUFTRAG UNSERER TREUEN KUNDEN:

- Eigentumswohnungen
- Einfamilien- / Mehrfamilienhäuser
- Baulandparzellen

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

as immobilien ag 031 752 05 55
Murtenstrasse 18 verkauf@as-immo.ch
3203 Mühleberg as-immo.ch

Gesucht
Chalet oder Ferienhaus
(zu kaufen)
Im Berner Oberland oder Wallis, Winter und Sommer.
Telefon 033 437 06 85

ZU KAUFEN GESUCHT WOHNUNG/HAUS
4½ oder 5½ Zimmer mit Parkplatz.
Telefon 027 203 00 14

Jolanda Schäfer verkauft Ihre Immobilie.

ambito IMMOBILIEN GESAMTLÖSUNGEN
Jolanda Schäfer | j.schaefer@ambito.ch
031 752 04 04 | www.ambito.ch
SVIT BERN

Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern,
und dich nie vergessen lassen.

Traurig, doch voller Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, meiner Schwester, unserer Schwägerin, Tante und Gotte

Margrit Rytz-Rohrbach

29. Oktober 1924 bis 7. September 2021

Sie durfte heute nach einem reich erfüllten Leben zu Hause friedlich einschlafen.

Wir danken Dir für Deine Liebe und Güte und für alles, was Du für uns getan hast.

Du bleibst in unseren Herzen:

Peter und Theres Rytz
Michelle Rytz und Lukas Steffen mit Kindern
Nina und Daniel Ernst mit Kindern
Laura Rytz und Daniel Menet
Annemarie Rytz
Käthi und Albert Styger
Stefan und Josephine Styger mit Kind
Janine Styger
Jürg Rytz
Hermine Rytz
Aenne Rytz
Verwandte und Anverwandte

Traueradresse: Jürg Rytz, Murtenstrasse 47, 3179 Kriechenwil

Die Trauerfeier, zu der Sie alle herzlich eingeladen sind, findet statt am Donnerstag, 16. September 2021, um 14 Uhr unter dem Traubenhof Kriechenwil. Die Urne wird vorgängig im engen Familienkreis beigesetzt.

Wer Margrit anders als mit Blumen ehren will, gedenke der Spitexdienste BZL Laupen, Konto 30-438803-1, IBAN CH30 0900 0000 3043 8803 1, Vermerk «Margrit Rytz».

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel
zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich und sprach:
«Komm heim».

Traurig, aber voller guter Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Grossvater

Daniel Blanc

7. September 1951 bis 5. September 2021

Er durfte all seine Sorgen ablegen und still einschlafen.

Channelmattstrasse 65
3186 Düdingen

François Blanc mit Familie
Patrick Blanc
Verwandte und Anverwandte

Traueradresse: Patrick Blanc, Steinrieselstrasse 22, 3203 Mühleberg

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Dienstag, 21. September 2021, um 14.00 Uhr in der Kirche Mühleberg statt. Aufgrund der aktuellen Lage besteht in der Kirche Maskenpflicht.

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

HIRTER BESTATTUNGSDIENST
POMPES FUNEBRES

Kevin Biehl

Murtenstrasse 5
3177 Laupen

031 747 74 75

Wir sind für Sie da!
24/24

info@hirter-laupen.ch
www.hirter-laupen.ch

Daniela Christen

Bestatter mit Eidg. Fachausweis
Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

Thomas Müller Bestattungsdienst
Laupen und Region
Telefon 031 747 00 05
www.bestattungsdienst-mueller.ch

Stellenmarkt

fuchs der gartenbau Gatenbau – Gartenpflege – Liegenschaftsdienste

www.fuchs-der-gartenbau.ch
info@fuchs-der-gartenbau.ch
3204 Süri bei Neuenegg/Bern Tel: 031 747 04 73

Unser Team braucht Verstärkung!
Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Kundengärtner/-in EFZ
oder Hilfsgärtner/-in mit Erfahrung (60-100%)

Als Mitglied eines unserer Unterhaltsteams übernimmst Du sämtliche Aufgaben, die rund um die Pflege- und Unterhaltsarbeiten für unsere Kundengärten anfallen.

Du verfügst über Erfahrung als Kundengärtner oder aus ähnlichen Funktionen.
Als Teamfähige Fachperson sind für Dich Zuverlässigkeit, Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein kein Fremdwort. Zudem bist Du im Besitz eines Führerausweises (Kat.B).

Wir bieten Dir eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und einem kollegialem Arbeitsumfeld.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf oder auf die Bewerbungsunterlagen per E-Mail.
Tel: 031 747 04 73 / E-Mail: info@fuchs-der-gartenbau.ch
www.fuchs-der-gartenbau.ch

Marti AG Bern
DIE BAUUNTERNEHMUNG

Die Marti AG Bern ist eine der führenden Bauunternehmungen im Kanton Bern. Wir sind tätig in den Bereichen Infrastrukturbau, Hoch- und Ingenieurbau, Spezialtiefbau und Bautenschutz. Für unseren Werkhof suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Kleingerätemechaniker/ Allrounder (m/w/d) 80 – 100%

und

Baumaschinenmechaniker (m/w/d) 80 – 100%

Weitere Informationen finden Sie unter www.marti-bern.ch. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

SUPER JOBS IM LAUPEN ANZEIGER
www.laupenanzeiger.ch
inserate@laupenanzeiger.ch

Herbsttage

Garmiswil
LANDGASTHOF · AUBERGE DE

Jetzt
Wildspezialitäten

- Hirschpfeffer
- Hirschmedaillon
- Rehrücken
- Wildmenu

Wintergarten • neuer Wintergarten « L'Orangerie » • Vinothek • Gartenterrasse • Kegelcenter mit vier Bahnen •

Kurt & Fabienne Jungo
Garmiswil 18, 3186 Düdingen
T. + 41 26 492 01 30
Jungo.garmiswil@sensemail.ch

Montag und Dienstag geschlossen

Gasthof Traube
Mühleberg

Ab So. 19. Sept. 2021
servieren wir Ihnen unsere

Wildspezialitäten

- Rehpfeffer
- Rehrücken
- Hirschentrecôte
- Reh-Medaillon
- Wildsaufilet «Grenzgänger»

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Fam. Escher und
d's Traubeteam
Tel. 031 752 82 80
Mittwoch Ruhetag

Gasthof Kreuz

3205 Gümmenen
S. + C. Zaugg
Telefon 031 751 16 20

Ab 17. Sept. Wildsaison

Rehpfeffer Rehmedaillon Rehrücken
Hirschentrecôte Hasenrückenfilet

Säli für 20 bis 60 Personen
Zimmer mit Dusche/WC, Rollstuhlgängig

Offen ab 7.00 Uhr
Donnerstag ganzer Tag geschlossen

Laupen Anzeiger OFFIZIELLE

Der Laupen Anzeiger ist ein amtliches Publikationsorgan und deckt die angrenzenden Gemeinden rund um Laupen ab.

Sonderseite Ihr Handwerker in der Region

Die Sonderseite «Ihr Handwerker in der Region» erscheint 10x jährlich. Auf der Handwerker-Seite haben Sie als Handwerker-Profi die Möglichkeit zu zeigen, dass Sie für gute Leistungen, kompetente Beratung und faire Preise bürgen.

Erscheinungsdaten immer Donnerstag
(Inseratenschluss 5 Arbeitstage vor Erscheinung)

04.02.2021 04.03.2021, 09.04.2021, 06.05.2021, 03.06.2021, 06.08.2021, 02.09.2021, 07.10.2021, 04.11.2021, 09.12.2021

Inseratekosten	s/w	farbig
Feld A (2Sp./90mm)	CHF 126.00	CHF 181.00
Feld B (3Sp./45mm)	CHF 94.50	CHF 136.00
Feld C (3Sp./70mm)	CHF 147.00	CHF 255.00
Feld D (3Sp./135mm)	CHF 283.50	CHF 408.00

Preise exkl. 8% MwSt

Kontaktdaten

Laupen Anzeiger
Gertrud Helfer
Murtenstrasse 26
3177 Laupen
Tel. 031 747 99 77
inserate@laupenanzeiger.ch
www.laupenanzeiger.ch

Rabatt

5 x 5% oder 10 x 10%
Wiederholungsrabatt

Restaurant Sternen
Essen & Events

Aktuell
Zunge an Kapernsauce und Suure Mocke
Ab dem 25. September
Endlich wieder Wild
Auf Ihren Besuch freut sich das Sternen-Team

sternen-neuenegg.ch 031 741 23 20

Garage Jüni AG

3204 Rosshäusern • Stationsstr. 8 • Tel. 031 751 04 56

55 Jahre · ans · anni Fust

DipLing. Fust
Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

- 5-Tage-Tiefpreisgarantie
- 30-Tage-Umtauschrecht
- Schneller Liefer- und Installationsservice
- Garantieverlängerungen
- Mieten statt kaufen
- Schneller Reparaturservice
- Testen vor dem Kaufen
- Haben wir nicht, gibts nicht
- Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
- Alle Geräte im direkten Vergleich

299.90 Tiefpreisgarantie
H/B/T: 85 x 60 x 61 cm

449.– Tiefpreisgarantie
7 kg Fassungsvermögen

New

439.– statt 499.–
-60.–
7 kg waschen und 5 kg trocknen

NOVAMATIC TF 98
Gefrierschrank
• 98 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 10672230

NOVAMATIC TW 728 E
Wäschetrockner
• Jeans, Zeitprogramm, Wollpflege, Mix-Wäsche
Art. Nr. 10715931

NOVAMATIC WT 1475 E
Waschtrockner-Kombi
• Programmsteuerung Trocknen: durch Zeitwahl oder automatisch
Art. Nr. 10076903

Erste Hilfe kommt bei uns an erster Stelle!

Retten
Lehren
Helfen
Betreuen

samariter.ch

dgFactto

SUDOKU FORTGESCHRITTEN

9	7		2		6			4
	2			5			7	3
			3					
1						3		
	9						4	
		7						2
					8			
4	1			6			5	
5			4		2		8	1

2							1	7
5				4				
		6	5			9		
			3		6	2	5	
	9						8	
	8	5	2		1			
		1			9	6		
				6				1
7	6							8

Finde die 10 Unterschiede!

Tag und Nacht
031 741 16 75
Lydia Freiburghaus
Obere Lindenstrasse 24
3176 Neuenegg

ARCHE BESTATTUNGEN

Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösingen, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH
www.arche-bestattungen.ch

WEBER MULDEN Laupen 031 747 70 60

kompetent – zuverlässig – erfahren

- Muldenservice von 2 bis 40 m3
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch ABACUS

Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW
Sofortige **gute Barzahlung**
Tel. 079 777 97 79
(auch Sa/So)

Leben heisst atmen
Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch
LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

Aktion
- Pizzaöfen
- Feuerstellen
- Grills

Auf Lager - Modelle
ab 14.9.2021 bis ..... es het so langs het!

Sa. 18. 09. 2021 9h - 16h
Sa. 25. 09. 2021 9h - 16h
Grillpromo ab 10.00h

weber
SWISS INNOVATION OUTDOORCHEF

MÜLLER AQUA AG
Bernstrasse 35 3205 Gümmenen
Tel. 031 751 13 44 **www.mueller-aqua.ch**

sohnverlag
print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

MÜHLE GARAGE NEUENEGG

TOYOTA
BIKS The Ridefeeling
WHEELER WORLDWIDE

Einladung zur Herbstausstellung

Sa & So 18./19. September 2021
von 09.00 Uhr – 16.00 Uhr

Gerne zeigen wir Ihnen die neusten Toyota Modelle, besonders den langersehnten Yaris Cross, welcher Weltpremiere feiert und als Hybrid mit 4x4 erhältlich ist. Zusätzlich können Sie bei uns eine breite Palette E-Bikes besichtigen und testen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mühle-Garage AG Mühlegässli 12 3176 Neuenegg www.muehlegarage.ch

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept:
Kurzgebratenes an Traubensauce

für 4 Personen

750 g	Rindsplätzli à la minute oder Schnitzelfleisch vom Reh oder Hirsch
1 EL	Erdnussöl
1	Zwiebel, gehackt
40 g	Butter
1 dl	Weisswein
2 EL	Traubengelée
1,5 dl	Vollrahm
1 dl	Bratensauce
120 g	Trauben
	Salz, Pfeffer

Zubereitung

1. Fleisch in Streifen schneiden, mit Salz und Pfeffer würzen und in heissem Öl portionenweise scharf anbraten. Im Ofen bei 75 °C warmhalten.

2. Zwiebeln und Butter in der Bratpfanne glasig dünsten, mit Weisswein ablöschen. Traubengelée unterrühren und etwas einkochen. Rahm dazugeben und auf die Hälfte einreduzieren. Bratensauce und Trauben beigeben, mit Salz und Pfeffer abschmecken und zum Fleisch servieren.

Tipp: Fleischsaft auffangen und zur Sauce geben. Dazu passen Spätzli oder Kartoffelstock.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 30 Minuten

frisch und fröhlich **Volg**
www.volg.ch